C/2026/3439

23.6.2026.

Paziņojums to datu subjektu ievērībai, kuriem piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2014/450/KĀDP, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2026/1390 un ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2026/1049 (2026. gada 7. maijs), ar ko īsteno Lēmumu 2014/450/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar stāvokli Sudānā, un Padomes Regulā (ES) Nr. 747/2014, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2026/1393 un ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2026/1051 (2026. gada 7. maijs), ar ko īsteno 15. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 747/2014 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sudānā

(C/2026/3439)

Datu subjektu uzmanība tiek vērsta uz šādu informāciju saskaņā ar 16. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2018/1725 ([1]).

Šīs apstrādes darbības juridiskie pamati ir Padomes Lēmums 2014/450/KĀDP ([2]), kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2026/1390 ([3]) un ar Padomes Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2026/1049 ([4]) (2026. gada 7. maijs), ar ko īsteno Lēmumu 2014/450/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar stāvokli Sudānā, un Padomes Regula (ES) Nr. 747/2014 ([5]), kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2026/1393 ([6]) un ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2026/1051 ([7]) (2026. gada 7. maijs), ar ko īsteno 15. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 747/2014 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sudānā.

Šīs apstrādes darbības pārzinis ir Eiropas Savienības Padome, ko pārstāv Padomes Ģenerālsekretariāta Ārējo attiecību ģenerāldirektorāta (*RELEX*) ģenerāldirektors, un struktūrvienība, kurai uzticēta apstrādes darbība, ir *RELEX.1*, ar kuru var sazināties, izmantojot šādu adresi:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
E-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

Ar Padomes datu aizsardzības speciālistu var sazināties, izmantojot šādu e-pasta adresi:

Datu aizsardzības speciālists
data.protection@consilium.europa.eu

Apstrādes darbības mērķis ir izveidot un atjaunināt to personu un vienību sarakstu, uz kurām attiecas ierobežojošie pasākumi saskaņā ar Lēmumu 2014/450/KĀDP, kuru īsteno ar Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2026/1390 un Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2026/1049 (2026. gada 7. maijs), ar ko īsteno Lēmumu 2014/450/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar stāvokli Sudānā, un saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 747/2014, kuru īsteno ar Īstenošanas regulu (ES) 2026/1393 un ar Īstenošanas regulu (ES) 2026/1051 (2026. gada 7. maijs), ar ko īsteno 15. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 747/2014 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sudānā.

Datu subjekti ir fiziskas personas, kas atbilst sarakstā iekļaušanas kritērijiem, kuri izklāstīti Lēmumā 2014/450/KĀDP, kuru īsteno ar Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2026/1390 un Īstenošanas lēmumu (KĀDP) 2026/1049 (2026. gada 7. maijs), ar ko īsteno Lēmumu 2014/450/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar stāvokli Sudānā, un Regulā (ES) Nr. 747/2014, kuru īsteno ar Īstenošanas regulu (ES) 2026/1393 un ar Īstenošanas regulu (ES) 2026/1051 (2026. gada 7. maijs), ar ko īsteno 15. panta 1. punktu Regulā (ES) Nr. 747/2014 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sudānā.

([1]) OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj.
([2]) OV L 203, 11.7.2014., 106. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/450/oj.
([3]) OV L, 2026/1390, 22.6.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1390/oj.
([4]) OV L, 2026/1049, 7.5.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1049/oj.
([5]) OV L 203, 11.7.2014., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/747/oj.
([6]) OV L, 2026/1393, 22.6.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1393/oj.
([7]) OV L, 2026/1051, 7.5.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/1051/oj.

Apstrādātie personas dati ietver datus, kas ir vajadzīgi, lai pareizi identificētu attiecīgo personu, pamatojumu iekļaušanai sarakstā un visus citus ar iekļaušanas iemesliem saistītus datus.

Personas datu apstrādes juridiskie pamati ir saskaņā ar LES 29. pantu pieņemtie Padomes lēmumi un saskaņā ar LESD 215. pantu pieņemtās Padomes regulas, ar ko sarakstā iekļauj fiziskas personas (datu subjektus) un nosaka aktīvu iesaldēšanu un ceļošanas ierobežojumus.

Apstrāde ir vajadzīga, lai veiktu uzdevumu sabiedrības interesēs saskaņā ar 5. panta 1. punkta a) apakšpunktu un lai izpildītu uz pārzini attiecināmus juridiskus pienākumus, kas noteikti iepriekš minētajos tiesību aktos, saskaņā ar 5. panta 1. punkta b) apakšpunktu Regulā (ES) 2018/1725.

Apstrāde ir vajadzīga būtisku sabiedrības interešu dēļ saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 10. panta 2. punkta g) apakšpunktu.

Padome var iegūt datu subjektu personas datus no dalībvalstīm un/vai no Eiropas Ārējās darbības dienesta. Personas datu saņēmēji ir dalībvalstis, Eiropas Komisija un Eiropas Ārējās darbības dienests.

Visi personas dati, ko Padome apstrādā saistībā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes un Apvienoto Nāciju Organizācijas attiecīgo sankciju komiteju noteikto iekļaušanu sarakstos transponēšanu un to atjauninājumu transponēšanu, tiks glabāti 5 gadus no brīža, kad datu subjekts tiek svītrots no to personu saraksta, uz kurām attiecas līdzekļu iesaldēšana, vai kad ir beidzies pasākuma derīguma termiņš, vai gadījumā, ja Tiesā ir sākta tiesvedība, – līdz brīdim, kad būs pieņemts galīgais spriedums. Personas datus, kas iekļauti Padomes reģistrētajos dokumentos, Padome glabā arhivēšanas nolūkos sabiedrības interesēs Regulas (ES) 2018/1725 4. panta 1. punkta e) apakšpunkta nozīmē.

Padomei var būt vajadzīgs attiecībā uz datu subjektu veikt personas datu apmaiņu ar kādu trešo valsti vai starptautisku organizāciju saistībā ar to, ka Padome transponē ANO noteikto iekļaušanu sarakstā, vai saistībā ar starptautisku sadarbību ES ierobežojošo pasākumu politikas jomā. Ja nav lēmuma par aizsardzības līmeņa pietiekamību vai pienācīgu aizsardzības pasākumu, personas datu nosūtīšana uz trešo valsti vai starptautisku organizāciju, ievērojot Regulas (ES) 2018/1725 50. pantu, balstās uz šādu(-iem) nosacījumu(-iem):

— nosūtīšana ir vajadzīga, ja ir svarīgi iemesli sabiedrības interesēs;

— nosūtīšana ir vajadzīga, lai celtu, īstenotu vai aizstāvētu likumīgas prasības.

Datu subjekta personas datu apstrādē nav iesaistīta automatizēta lēmumu pieņemšana.

Datu subjektiem ir tiesības uz informāciju un tiesības piekļūt saviem personas datiem. Viņiem ir arī tiesības savus datus labot un papildināt. Konkrētos gadījumos viņiem var būt tiesības panākt savu personas datu dzēšanu vai tiesības iebilst pret savu personas datu apstrādi vai lūgt to ierobežot.

Piemēro Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāra Lēmumu Nr. 2/2026, ar ko paredz īstenošanas noteikumus attiecībā uz Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725 piemērošanu un datu subjektu tiesību ierobežošanu ierobežojošo pasākumu nolūkā ([8]).

Datu subjekti var īstenot šīs tiesības, nosūtot e-pastu pārzinim un kopiju adresējot datu aizsardzības speciālistam, kā norādīts iepriekš.

Datu subjektiem pie sava pieprasījuma ir jāpievieno identifikācijas dokumenta (personas apliecības vai pases) kopija, lai apstiprinātu savu identitāti. Šajā dokumentā vajadzētu būt norādītai šādai informācijai: identifikācijas numurs, izdevējvalsts, derīguma termiņš, vārds, uzvārds, adrese un dzimšanas datums. Visi citi dati, kas ir identifikācijas dokumenta kopijā, piemēram, fotogrāfija vai visas personu raksturojošas iezīmes, var būt aizklāti.

([8]) OV C, C/2026/866, 9.2.2026., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/866/oj.

Datu subjektiem ir tiesības iesniegt sūdzību Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

Pirms sūdzības iesniegšanas ir ieteicams, lai datu subjekti vispirms mēģinātu panākt tiesību aizsardzību, sazinoties ar pārzini un/vai Padomes datu aizsardzības speciālistu.